

## English

**Care instructions for chairs**

Wipe clean with a cloth damped in water.

Vacuum clean.Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary



### Norsk

**Råd om vedlikehold av stoler**
Tørk av med en klut fuktet i vann.

Støvsuges. Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.



### Polski

**Pielegnacja krzesel**
Czyść ściereczką zwilżoną wodą.

Odkurzaj odkurzaczem. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie mocowania montażowe są prawidłowo dokręcone, a w razie potrzeby dokręć.

### Eesti

**Hooldejuhised toolidele**
Pühkige puhtaks vees niisutatud lapiga.

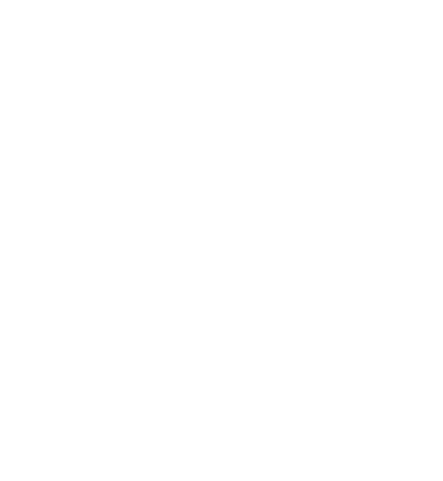
Imege tolmuimejaga puhtaks.Kontrollige regulaarselt, et kõik kinnitused oleks korralikult kinni ja vajadusel pingutage uuesti.

### Deutsch

**Pflegehinweis für Stühle**

Mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen.

Staubsaugen. Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschläge und Verschraubungen gut festgezogen sind und sie bei Bedarf nachziehen.



### Svenska

**Skötselråd för stolar**

Torka ren med trasa fuktad med vatten.

Dammsug.Kontrollera regelbundet att alla fästanordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.



### Latviešu

**Kopšanas instrukcija krēsliem**

Tīriet ar ūdenī samitrinātu lupatiņu.

Tīriet ar putekļu sūcēju. Regulāri pārbaudiet, vai montāžas stiprinājumi ir pienācīgi nostiprināti un pēc nepieciešamības tos pievelciet ciešāk.

### Français

**Instructions d'entretien pour chaises**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Passer l'aspirateur. Vérifier régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées. Resserez si nécessaire.



### Česky

**Údržba židlí**

Otírejte navlhčeným hadříkem.

Můžete vysávat vysavačem. Pravidelně kontrolujte, že všechny spojovací díly (např. šrouby) jsou dotažené a v případě potřeby je znovu dotáhněte.



### Lietuvių

**Kėdžių priežiūros nurodymai**

Valykite drėgna šluoste.

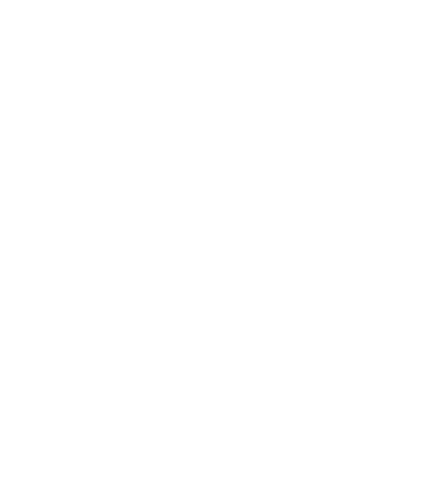
Valykite dulkių siurbliu. Reguliariai tikrinkite, ar nėra klibančių varžtų ir dalių, o tokių aptikę, priveržkite.

### Nederlands

**Onderhoudsvoorschrift voor stoelen**

Afnemen met een met water bevochtigd doekje.

Stofzuigen. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid, en draai ze indien nodig opnieuw aan.



### Español

**Instrucciones de mantenimiento para sillas**

Limpia con un paño humedecido en agua.

Pasa la aspiradora. Comprueba regularmente si los herrajes de montaje está bien apretados, y si fuera necesario apríetalos de nuevo.



### Portugues

**Instruções de manutenção para cadeiras**

Limpe com um pano humedecido em água.

Aspire para limpar. Verifique com regularidade se todas fixações estão bem presas e volte a apertar quando for necessário.

### Dansk

**Vedligeholdelse af stole**

Tørres af med en fugtig klud.

Støvsuges ren. Kontroller jævnligt, at alle beslag og skruer er spændt korrekt, og efterspænd efter behov.



### Italiano

**Istruzioni per la manutenzione delle sedie**

Pulisci con un panno inumidito con acqua.

Passa l'aspirapolvere. Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.



### Româna

**Instrucțiuni de îngrijire**

Șterge cu o cârpă înmuiată în apă.

Curăță cu aspiratorul. Verifică regulat ca toate dispozitivele de prindere să fie prinse corespunzător.

### Íslenska

**Umhirðuleiðbeiningar fyrir stóla**

Purrkaðu af með rökum klút.

Ryksugaðu. Athugið reglulega að allar festingar séu nægilega hertar og herðið eftir þörfum.



### Magyar

**Kezelési útmutató székekhez**

Töröld tisztára egy nedves ruhával.

Porszívózd tisztára. Rendszeresen ellenőrizd, hogy a rögzítőelemek megfelelően szorosak és szükség szerint szorítsd újra őket.



### Slovensky

**Starostlivosť o stoličky**

Vyčistíte vlhkou handričkou.

Môžete vysávať. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne spoje správne utiahnuté, a v prípade potreby ich dotiahnite.

## Български

**Инструкции за поддръжка на столове**
Почиствайте с кърпа, навлажнена с вода.

Почиствайте с прахосмукачка. Проверявайте редовно крепежните елементи дали са здраво стегнати и ако не са, ги затегнете.

## Български



## Български

## Български

## Türkçe

**Sandalyelerin bakım talimatları**
Nemli bir bezle siliniz.

Elektrikli süpürge temizleyiniz. Tüm montaj sabitleme parçalarının düzgün sıkıldığından emin olunuz ve gerektiğinde tekrar sıkınız.



## Български



Инструкция за поддръжка на столове

**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

نظفها باستخدام المكثسة الكهربائية. أفحصيها وتأكدي من أنها مربوطة بإحكام وأعيدي ربطها إذا دعت الحاجة.

## Hrvatski

**Upute za njegu za stolice**
Očistiti krpom namočenom u vodu.

Usisavati. Redovito provjeravati jesu li svi vijci ispravno zategnuti i po potrebi ponovno zategnuti.



## 中文

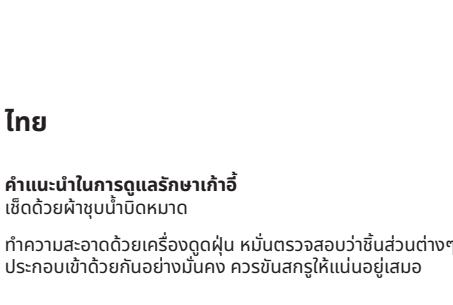


**椅子保养说明**
用布块沾水充分擦洗。

吸尘清洁。定期检查所有组装紧固件是否牢固，如有必要，重新进行加固。



## 中文



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

نظفها باستخدام المكثسة الكهربائية. أفحصيها وتأكدي من أنها مربوطة بإحكام وأعيدي ربطها إذا دعت الحاجة.

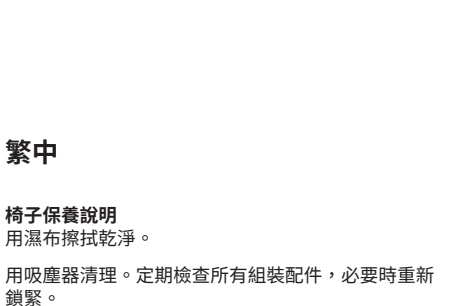
## Ελληνικά

**Οδηγίες φροντίδας για καρέκλες**
Καθαρίστε με ένα πανί μουσκεμένο με νερό.

Σκουπίστε με την ηλεκτρική σκούπα. Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα στερέωσης είναι σωστά σφικγμένα και σφίξτε ξανά όταν είναι απαραίτητο.



## 中文

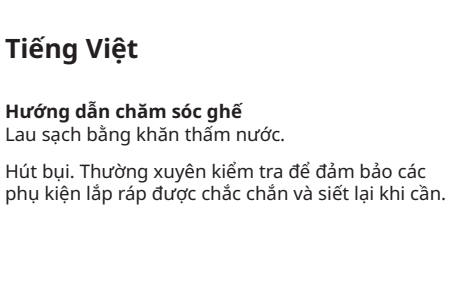


**椅子保養說明**
用濕布擦拭乾淨。

用吸塵器清理。定期檢查所有組裝配件，必要時重新鎖緊。



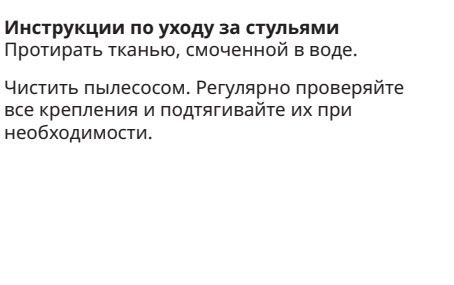
## 中文



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

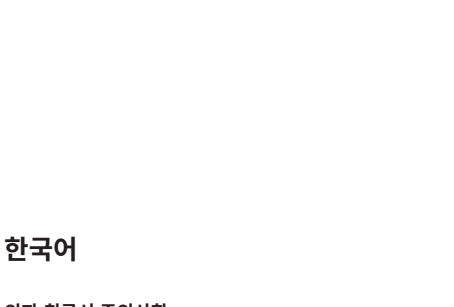
نظفها باستخدام المكثسة الكهربائية. أفحصيها وتأكدي من أنها مربوطة بإحكام وأعيدي ربطها إذا دعت الحاجة.

## Русский



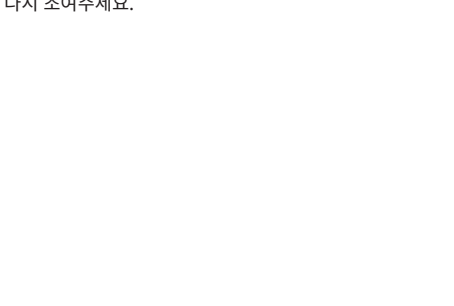
**Инструкции по уходу за стульями**
Протирать тканью, смоченной в воде.

Чистить пылесосом. Регулярно проверяйте все крепления и подтягивайте их при необходимости.



**의자 취급시 주의사항**
더러워졌을 때는 물을 묻힌 천으로 닦아주세요.

먼지는 청소기로 제거해주세요. 부품이 잘 고정되어 있는지를 정기적으로 확인하고, 헐거워진 부분이 있으면 다시 조여주세요.



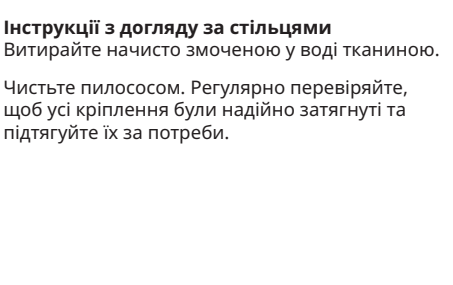
**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



## Українська



**Інструкції з догляду за стільцями**
Витирайте начисто змоченою у воді тканиною.

Чистьте пилососом. Регулярно перевіряйте, щоб усі кріплення були надійно затягнуті та підтягуйте їх за потреби.



**チェアのお手入れ方法**
水を含ませた布で拭いてください。

掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要に応じて締め直してください。



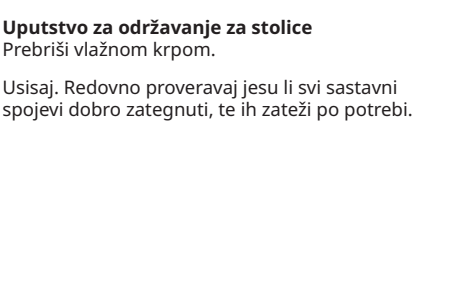
**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



## Srpski



**Uputstvo za održavanje za stolice**
Prebriši vlažnom krpom.

Usisaj. Redovno proveravaj jesu li svi sastavni spojevi dobro zategnuti, te ih zateži po potrebi.



## Bahasa Indonesia

**Petunjuk perawatan kursi**

Bersihkan dengan lap yang dibasahi air.

Bersihkan dengan penyedot debu. Periksa secara teratur bahwa semua alat pengencang sudah kencang



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



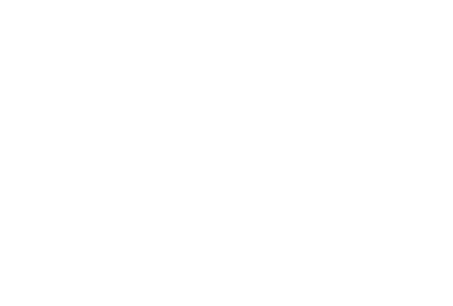
**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



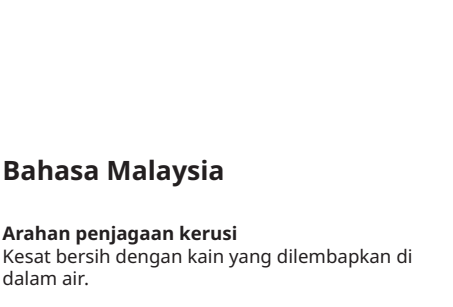
## Slovenščina

**Navodila za nego stolov**
Očisti z vlažno krpo.

Posesaj. Redno preverjaj, ali je vse okovje dobro pričvrščeno, in ga po potrebi dodatno privij.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.



**تعليمات العناية للكراسي**
أمسحها بقطعة قماش مبللة بالماء.

